Zeitschrift: Schweizer Soldat: Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-

Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 5 (1929-1930)

Heft: 14

**Rubrik:** Mitteilungen des Zentralvorstandes = Communications du Comité

central

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 22.07.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

der langen Zeit, die dieses Traktandum schon benötigte und auf die Versicherung seiner Vorstandskollegen in Ottikon hin, wieder mit ihm ein Jahr durchzupauken, nahm er unter allge-meinem Beifall die Wahl an. Für den abtretenden Kassier und Protokollführer wurden Korp. Freudiger, Grüt, und Feldw. Wagner, Rüti, gewählt. Der Vorstand konstituiert sich für 1930 wie folgt:

Präsident: Schmid Walter, Stabssekr., Adj.-Uof., Ottikon/Gossau (Zürich); Vizepräsident: Vontobel Hch., Wachtm., Ottikon; Aktuar: Friedli Hs., Drag.-Wachtm., Ottikon; Kassier: Freudiger Hans, Korp., «Linde», Grüt/Wetzikon; Protokollführer: Vontobel Hch., Wachtm., Ottikon; Kreischef der Jungwehr Oberland: Schmid Walter, Adj.-Uof., Ottikon; Kreischef-Stellvertreter: Müller Fritz, Wachtm., Fischenthal.

Das Jahresprogramm 1930, das zwei Marschwettübungen, Sikonkurrenzen am Bachtel, Pistolen- und Gewehrschiessen, Handgranatenwerfen, Distanzenschätzen, Teil 1ahme am kant. Handgranatenwerten, Distanzenschatzen, Teilahme am kant. Ausmarsch, Durchführung der «Jungwehr», ein Endschiessen und gemütliches Absenden, Vorträge, vorsieht, wurde angenommen. Der Jahresbeitrag wurde auf der gleichen Höhe von 6 Fr. belassen. Unter Allfälligem wurden noch verschiedene Mutationen mitgeteilt und speziell den Nichtabonnenten unser Blatt, «Schweizer Soldat», empfohlen. 18.15 Uhr konnte der Dräcklant die Versemmbung sehligsen. Präsident die Versammlung schliessen.

Neuchâtel. Ni la fin de l'année 1929, ni le début de 1930 n'ont ralenti en quoi que ce soit l'activité de la section de Neuchâtel. Voici à peine terminés les deux premiers mois de l'année et les membres de la section ont déjà été convoqués à 3 assemblées.

La première fin janvier 1930, à laquelle les membres ont pris connaissance du rapport établi par la Commission d'étude pour l'organisation des Journées suisses de Sous-Officiers. C'est avec un vif plaisir et une grande satisfaction que l'assemblée en a accepté les conclusions et, par un vote unanime et enthousiaste, elle a chargé son comité de porter à la con-naissance du Comité central que la section de Neuchâtel prend l'engagement d'assumer l'organisation des prochaines Journées suisses.

Ah! je puis vous garantir que cette décision a causé une vive satisfaction dans tous nos milieux. Tout a été examiné soin. Chacun est bien conscient des responsabilités qu'entraîne un tel engagement. Tous sont prêts à faire leur devoir

Puis, le 21 février, les membres se réunissaient à noureau pour liquider l'ordre du jour statutaire. Après l'adoption du rapport de gestion et des comptes de 1929, l'on passe aux différentes nominations. Le président Robert Meyer, sergentmajor, a été réélu par acclamation président pour une nouvelle période administrative. Qui le connaît ou plutôt qui ne le connaît pas? Sous sa direction, il est indéniable que la section de Neuchâtel poursuit une marche ascendante et il ne saurait en être autrement si l'on prend la peine de constater toute la volonté, la grande habileté et le dévouement qu'il met dans l'accomplissement de sa tâche, et les membres lent avec zèle et plaisir. Le ministre des finances 1929, four-rier Lebet, a passé vice-président. Le caporal Aschwanden conserve ses fonctions de secrétaire. Dans celles du caporal Bétrix, la caisse est entre de bonnes mains. N'est-il pas plus rateau encore que son prédécesseur? Le sergent-major Jules Hammer continuera à dresser les procès-verbaux en sa qualité de secrétaire-adjoint. Comme en 1929, tout ce qui touche au tir sera administré par le sergent-major Charles Muller, directeur des tirs, tandis que le sergent André Decoppet sera son caissier et le sergent J. Seylaz prendra la charge de secrétaire de tir. A la direction des cours, le lieutenant Häusler, quittant Neuchâtel, est remplacé par le fourrier Glauser. De nombreuses questions ont été examinées: budget de 1930, programme de travail, cinquantenaire, etc. Puis l'on procéda à la publication du classement du concours d'activité et l'assemblée fut terminée par un exposé de M. le capitaine Mügeli

sur l'exécution de notre prochain exercice de marche de 5 et 6 avril 1930.

Enfin le 28 février, pour la troisième fois, nos membres se réunissaient pour liquider toutes les questions afférentes au tir: Rapports et comptes 1929; tirs 1930, nomination de commission assumant l'organisation et l'exécution de tous les tirs de l'année.

A toutes ces assemblées, les participants ont fait preuve de la plus franche camaraderie. Animés des nobles sentiments du devoir, ils ne poursuivent tous qu'un seul but dans tout et partout: «La Patrie».

# Mitteilungen des Zentralvorstandes. Communications du Comité central.

Auszeichnungen. Zur Vereinfachung der Kontrolle der Formulare über die Auszeichnungen und zur Vermeidung kostspieliger und umständlicher Korrespondenzen werden die Sektionen daran erinnert, dass die. Bezeichnung der Disziplinen, in denen die Auszeichnungen an den Unteroffizierstagen erreicht worden sind, unerlässlich ist.

Die Sektionsvorstände, die ihre Formulare noch nicht eingereicht haben, werden ersucht, dies mit Berücksichtigung obenstehender Bemerkung möglichst bald zu tun. Diejenigen, die bereits unvollständige Formulare eingereicht haben, wollen dem Unterzeichneten die Einzelheiten über die Auszeichnungen der Unteroffizierstage bekanntgeben.

Der Delegierte für Auszeichnungen: Gérald Etienne, Wachtm.

Distinctions. Il est rappelé aux sections que, pour simplifier le contrôle des formulaires de distinctions, et pour éviter un échange de correspondance coûteux et encombrant, il est indispensable d'indiquer dans quelles disciplines ont été obtenues les mentions des Journées de Soleure.

Les Comités de Section qui n'ont pas encore envoyé leur formulaire, sont priés de le faire au plus vite en tenant compte de l'observation ci-dessus. Ceux qui l'ont déjà envoyé, et dont le formulaire ne serait pas complet, voudront bien communiquer au sous-signé le détail demandé concernant les Journées de Soleure.

Le Délégué aux distinctions: Gérald Etienne, sergent.

## Arbeitskalender. Calendrier du travail.

Unteroffiziersverein Zürcher Oberland. Mit nachfolgendem geben wir unsern Mitgliedern die wichtigsten Daten aus dem Arbeitsprogramm 1930 bekannt mit dem Ersuchen an die Kameraden, diese Tage oder Stunden für den U.O.V. zu reser-

vieren. Arbeits-Programm 1930: 1. Marschwettübung Kreuzegg: 30. März; 1. Pistolenübung und Handgranatenwerfen



ÜBER GUTSITZENDE, BEQUEME FORMEN GEARBEITET